

## Памятная записка сопредседателей о втором совещании РГ II СоК-НВО

Понедельник, 28 января 2008 года

Натали Фейштрицер и Ламаия аль Саккаф, сопредседатели Рабочей группы II

### Роль и функции Конференции и Совета

Основным предметом обсуждений стали рекомендации 4.7 и 4.8 авторов НВО, касающиеся соответственно роли и функций Конференции и Совета. В результате обширных дебатов было постановлено, что сейчас важно включить в обсуждение всю архитектуру руководства, и секретариату СоК-НВО было поручено оказать этому содействие путем разработки структурной схемы существующего положения дел и предложений авторов НВО. Было подчеркнуто, что по достижении более целостного и общего понимания вопросов необходимо будет сделать окончательные выводы и что между членами не всегда существует полное согласие. Вместе с тем отмечается появление определенного совпадения мнений относительно широкого принятия рекомендаций 4.7 и 4.8 авторов НВО, но при этом следует, однако, обратить внимание на приводимые ниже соображения и оговорки:

- 1) роль ФАО в глобальном руководстве имеет важное значение, но не следует позволять, чтобы она развивалась за счет других функций, включая техническое сотрудничество. Конференция могла бы с успехом играть более широкую роль в глобальном руководстве теми областями, которые подпадают под мандат ФАО, и Рабочая группа I займется разработкой приоритетов в этом отношении. Совет уже сосредоточил внимание на осуществлении исполнительного надзора за секретариатом ФАО, его бюджетом и программами, и можно было бы дальше расширять такое различие функций;
- 2) Конференция должна стать интересней для министров и ответственных работников, чтобы они охотней принимали участие в ее работе, при том, что выступления министров на пленарных заседаниях имеют важное значение для вопросов глобального руководства и ориентирования ФАО. Поэтому они должны по-прежнему оставаться частью формата Конференции, но и сама Конференция могла бы также носить более целенаправленный характер, и необходимо следить за тем, чтобы не перегружать повестку дня ее работы;
- 3) следует сокращать дублирование обсуждений, проводимых в Совете и на Конференции. Совету следует по-прежнему готовить работу Конференции, но это не означает, что он должен проводить совещания непосредственно перед Конференцией;
- 4) Совет должен по-прежнему рассматривать основные документы, такие как документы, касающиеся программы работы и бюджета, которые предварительно изучаются в комитетах по программе и по бюджету, и он должен обсуждать их с учетом рекомендаций данных комитетов, а не рассматривать одни лишь рекомендации комитетов, как предлагают авторы НВО (рекомендация 4.8 с);
- 5) следует продолжать существующую практику выступления наблюдателей на совещаниях Совета после выступлений членов (последняя часть рекомендации 4.8 g авторов НВО);
- 6) необходимо усилить действенность процесса принятия решений по программе работы и бюджету, повышая эффективность надзора со стороны управляющих органов. В этой связи предложения авторов НВО перенести совещания Конференции на более ранние сроки, чтобы можно было устанавливать объем бюджета задолго до начала каждого двухлетнего

периода, обладают некоторыми достоинствами, и мнения других рабочих групп также будут иметь важное значение для принятия решения по данному вопросу. Было отмечено, что если необходимо будет изменить сроки проведения Конференции, то это, вероятно, не представляется реальным в 2009 году, но можно было бы сделать в 2011 году;

- 7) вопрос представительства стран-членов в Совете и в комитетах по программе и по финансам требует намного более глубокого обсуждения и представляется для некоторых членов вопросом, относящимся к области архитектуры руководства.